

# Operating Instructions

**This appliance is intended for household use only.**

This appliance is designed for safety and performance. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature. **For U.S. residents only:** In the event of immersion, the protective device will not allow the appliance to operate. Periodically check the safety plug to verify that it is in proper working order. Simply place the plug into the outlet and press the TEST button. The appliance should immediately stop. To resume operating the hot air styler, press the RESET button. In the event the TEST button does not work properly, return the appliance to the manufacturer.

## IONIC TECHNOLOGY®

Negative ions help maintain a neutral charge on the hair's surface leaving the hair looking conditioned and smooth, while helping reduce frizz and static for healthy, shiny hair.

## 3X CERAMIC COATING

Three layers of ceramic coating help reduce damage from over-styling with even heat distribution that penetrates hair quickly and styles from the inside out.

## STYLING TIPS

- Attach the smallest barrel on the handle.
- Always towel-dry hair to remove excess water and smooth it with a comb or brush to untangle. Styling hair will be faster if it is slightly damp, not wet.
- Plug the appliance into an electrical outlet. Turn the appliance to the selected setting. Use the HIGH setting on thick, hard-to-curl hair and the LOW setting on fine, thin hair. Do not concentrate the airflow on any one area for an extended period of time.

## FOR CURLS

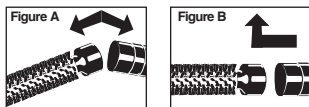
- Attach the smaller barrel onto the handle.
- Your Revlon® Hot Air Styler is a hair dryer and styling brush in one appliance. To dry and style hair in one easy step, place the brush at the roots near the scalp and run the brush to the ends. Once the brush is near the ends, roll up close to the scalp and leave for a few seconds. Release curls by placing the finger of one hand on the Cool Tip and pressing the Curl Release Button with the other hand. Be sure to let the Cool Tip rotate while you press the button.
- Press the Curl Release Button for unwinding hair from the barrel. Repeat until hair is dry and styled.
- The thermal barrel retains heat for faster styling. To prevent tangling, never roll hair more than twice around the barrel. Should tangling occur, disconnect unit and carefully untangle hair from brush.

## FOR BLOWOUT

- Attach the larger barrel onto the handle.
- Place barrel under the hair close to the roots and run brush toward the ends. Repeat process until desired look is achieved.
- Turn the appliance off when styling is complete. Allow the unit to cool completely before storing.
- The barrel retains heat for styling and drying hair from the roots, just the way stylists recommend.

## CHANGING THE BARRELS

To change the barrels, ensure unit is off. Pull the brush attachment apart from the handle. (Figure A) To reattach the brush, simply align it with the handle and insert until a "click" is heard. (Figure B).



## CLEANING INSTRUCTIONS

Ensure the unit is unplugged before cleaning. Dust and lint can be removed from air intake openings with a small brush or vacuum cleaner brush attachment. DO NOT allow moisture or additional debris to enter the unit while cleaning.

## USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

This appliance is equipped with a thermostat that may cycle OFF if the temperature exceeds comfort level due to the partially blocked air inlet or air outlet openings. In the event that the appliance slows down during use, turn off the switches and allow the appliance to cool down, at which time the thermostat will automatically reset. During use, do not block openings. When using this appliance near water (e.g., bathrooms), the use of an electrical outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter is recommended.

## Maintenance

Your appliance is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clean and free of dust, dirt, and hair spray. If cleaning becomes necessary, unplug the appliance from the power source and wipe the exterior with a damp cloth. If the cord becomes twisted, untwist prior to use.

**WARNING:** If any malfunction occurs, do not attempt to repair it. This appliance has no user-serviceable parts.

## STORAGE

### Unplug appliance when not in use.

Allow appliance to cool and store out of reach of children in a safe, dry location. Never wrap the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle cord carefully for longer life and avoid jerking, twisting or straining, especially at plug connections.

# Instrucciones de uso

**Este artefacto está diseñado para uso exclusivo en el hogar.**

Este artefacto está diseñado para brindarle seguridad y desempeño. Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Por seguridad, este enchufe podrá introducirse de una sola manera en tomacorrientes polarizados. Si el enchufe no entra hasta el fondo en el tomacorrientes, dé vuelta el enchufe. Si sigue sin entrar, consulte a un electricista profesional. No intente alterar esta característica de seguridad. **Para residentes de E.U.A. solamente:** En caso de inmersión, el dispositivo protector no permitirá que funcione el artefacto. Verifique periódicamente el enchufe de seguridad para verificar que se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento. Simplemente introduzca el enchufe en el tomacorrientes y presione el botón de prueba (TEST). El artefacto debe detenerse inmediatamente. Para volver a ponerlo en funcionamiento, presione el botón de reposición (RESET). Si el botón de prueba (TEST) no funciona adecuadamente, devuelva el artefacto al fabricante.

## IONIC TECHNOLOGY®

La carga neutral de los iones negativos ayudan a mantener la superficie del cabello acondicionado y suave al mismo tiempo ayudando a reducir el frizz y la estática para un cabello sano y brillante.

## 3X REVESTIMIENTO DE CERÁMICA

Revestimiento de cerámica triple ayuda a reducir el daño por el sobre-estilizado con distribución uniforme de calor que penetra rápidamente el cabello de adentro hacia afuera.

## PARA EL ESTILIZADO

- Adjunte el barril mas chico sobre mango.
- Siempre seque el cabello con una toalla para eliminar el exceso de agua y desenródelo con un peine o cepillo. Será más fácil modelar el cabello si está apenas húmedo, no mojado.
- Enchufe el artefacto en un tomacorrientes eléctrico. Coloque el artefacto en la posición deseada. Use la posición ALTA para cabello grueso, difícil de rizar y la posición BAJA para cabello fino y delgado. No concentre el flujo de aire sobre una misma área durante un período de tiempo prolongado.

## PARA EL RIZADO

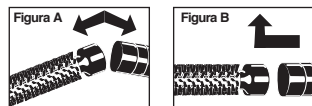
- Adjunte el barril mas grande sobre mango.
- Su modelador de aire caliente de Revlon® es un secador de cabello y un cepillo modelador en un solo artefacto. Para secar y modelar el cabello en un solo paso sencillo, coloque el cepillo en las raíces cerca del cuero cabelludo y cepille hacia las puntas. Cuando el cepillo está cerca de las puntas, enróllelo casi hasta el cuero cabelludo y déjelo unos segundos. Suelte los rizos colocando el dedo de una mano en la punta fría y presionando el Botón de Liberación con la otra mano. Deje rotar la punta fría mientras presiona el botón.
- Presione el Botón de Liberación para desenrollar el cabello del tambor. Repita hasta que el cabello esté seco y modelado.
- El tambor térmico mantiene el calor para un modelado más rápido. Para evitar que se enrede el cabello, nunca enrolle el cabello más de dos vueltas alrededor del tambor. Si el cabello se enreda, desconecte la unidad y desenrede el cabello del cepillo cuidadosamente.

## PARA EL SECADO

- Posicione el tambor por debajo del cabello o cerca de la raíz y cepillando hacia las puntas. Repita este proceso hasta que el estilo deseado es adquirido.
- Apague el artefacto cuando el modelado esté listo. Deje que la unidad se enfríe completamente antes de guardarla.
- El tambor mantiene el calor para modelar y secar el cabello desde las raíces, tal como lo recomiendan los estilistas.
- Las cerdas de nylon sostienen el cabello contra el tambor térmico para un rizado superior.

## CAMBIANDO LOS TAMBORES

Asegúrese que la unidad está apagada. Tire el accesorio del cepillo hacia afuera del mango (Figura A). Para volver a colocar el cepillo, simplemente alínelo con el mango e insértelo girando suavemente hacia la derecha hasta escuchar un "click" (Figura B).



## Instrucciones de Limpieza

Asegúrese que la unidad está desconectada antes de empezar a limpiar. Se puede limpiar el polvo y la pelusa de las aberturas de entrada de aire con un cepillo pequeño o con el accesorio de cepillo aspirador. NO permita que ingrese humedad u otros residuos en la unidad durante la limpieza.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

Este artefacto está equipado con un termostato que lo apagará si la temperatura supera el nivel tolerable debido a un bloqueo en las aberturas de entrada o salida de aire. En caso de que el artefacto se detenga durante el uso, apague los interruptores y déjelo enfriar. Durante el uso, no bloquee las aberturas de aire. Cuando utilice el artefacto cerca del agua (por ejemplo, en el baño), se recomienda el uso de un tomacorrientes protegido por un disyuntor. **Mantenimiento**  
Su artefacto prácticamente no requiere mantenimiento. No necesita lubricación. Mantenga las superficies que se calientan limpias y libres de polvo, suciedad y aerosoles para el cabello. Si es necesario limpiar el artefacto, desenchúfelo de la fuente de energía y limpie el exterior con un trapo húmedo. Si el cable está retorcido, desenródelo antes de usar el artefacto.

**ADVERTENCIA:** Si el artefacto no funciona bien, no intente repararlo usted mismo. Este artefacto no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.

## ALMACENAMIENTO

### Cuando el artefacto no esté en uso, desenchúfelo.

Deje que el artefacto se enfríe y guárdelo fuera del alcance de los niños en un lugar seguro y seco. Nunca enrolle el cable alrededor del artefacto, ya que esto puede hacer que el cable se gaste en forma prematura y se rompa. Manipule el cable con cuidado para que dure más y evite tironearlo, doblarlo agudamente, retorcerlo o forzarlo, especialmente donde se conecta con el enchufe.

## Limited 36-Month Warranty

*This appliance is warranted against defects in material or workmanship for 36 months from the date of purchase. Any problems arising from misuse, attempts at repair, dropping or extreme wear are not covered by this warranty.*

*The store where the item was purchased is authorized to make an exchange only if the return is made within 30 days from purchase date. For exchanges after 30 days, send the appliance postage paid along with proof of purchase, a note explaining reason for return, and \$6.00 US to cover handling, insurance, and return postage costs to: Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, 1 Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. (In US Only; California residents are not required to send \$6.00 US.) Toll-free number: 1-800-487-7273.*

*This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary depending on where you live.*

## Garantía limitada de 36 meses

*Este artefacto está garantizado contra defectos en materiales o mano de obra durante 36 meses a partir de la fecha de compra. Cualquier problema producido por mal uso, intento de reparación, caídas o desgaste extremo no está cubierto por esta garantía.*

*La tienda donde se compró este artículo está autorizada a efectuar un cambio solo si la devolución se realiza dentro de los 30 días posteriores a la fecha de compra. Para cambios después de los 30 días, envíe el artefacto en franqueo pagado acompañado del comprobante de compra, una nota explicando el motivo de la devolución, y US\$ 6.00 para cubrir los gastos administrativos, de seguro y envío. Los envíos deben realizarse a la siguiente dirección: Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, 1 Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. (En EE.UU. solamente: Los residentes del estado de California no necesitan enviar los US\$ 6.00.) Número telefónico sin cargo 1-800-487-7273.*

*Esta garantía le da derechos legales específicos y podrá tener otros derechos que varían dependiendo del lugar donde vive.*

## Product Registration – Go Online NOW!

Benefits of registering your new product:  
• Proof of ownership: your model number, serial number and other information will be kept in our files.  
Your privacy is important to us and we will NOT share or sell this information.  
[revlonhairtools.com/product-registration](http://revlonhairtools.com/product-registration)

## Registro del producto – ¡Accede los sitios web HOY MISMO!

Beneficios de registrar su nuevo producto:  
• Evidencia de propiedad: su número de modelo, número de serie y otros datos se mantendrán en nuestros archivos.  
Su privacidad es importante para nosotros y NO compartiremos ni venderemos esta información a nadie.  
[revlonhairtools.com/product-registration](http://revlonhairtools.com/product-registration)

Printed on recycled paper. / Impreso en papel reciclado.

Made in China / Hecho en China  
Distributed by / Distribuido por Helen of Troy L.P.  
El Paso, Texas 79912 USA

The REVLON® and PERFECT HEAT® trademarks are used under license from Revlon. / Las marcas REVLON® y PERFECT HEAT® se utilizan bajo licencia de Revlon.

© 2017 Revlon. All rights reserved. / Reservados todos los derechos.

IONIC TECHNOLOGY® is a registered trademark of / es una marca registrada de Helen of Troy Limited.

For product information, visit us at / Para información de nuestros productos, visítenos en [revlonhairtools.com](http://revlonhairtools.com) or / o [revlon.com](http://revlon.com).

(AW011051)N1  
(USA) Printed in China. / Impreso en China.

# REVLON®

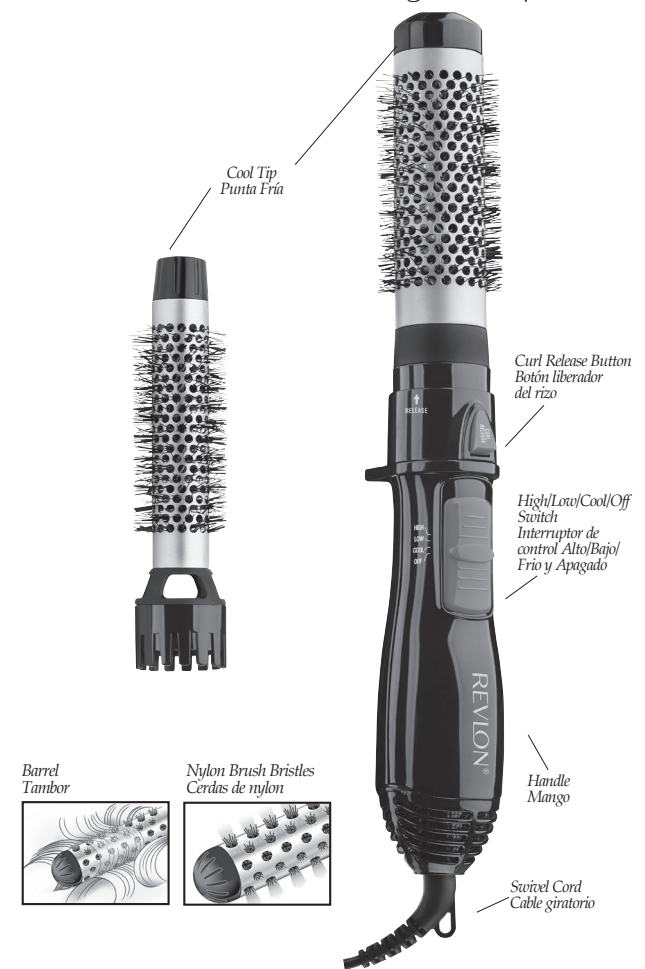
## PERFECT HEAT®

## PERFECT STYLE 3 PC. HOT AIR KIT

# JUEGO MODELADOR DE AIRE CALIENTE ESTILO PERFECTO DE 3 PIEZAS

Model / Modelo RV444

Important Safety Instructions / Instrucciones de seguridad importantes



The appearance of your appliance may vary from the illustrations above. / La apariencia del artefacto puede variar con relación a las ilustraciones anteriores.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## CAUTION

NEVER wrap the power cord around the appliance. Any pulling, twisting, severe folding or bending can damage the cord, especially at the point of entry into the unit, which may rupture the cord and can cause an electrical short or other failure.



Regularly inspect the cord. DO NOT use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord, or if the appliance receives power irregularly. If cord is damaged, or for irregular power issues, refer to instructions in the WARNING section further below.



## STORAGE

Appliance should be disconnected and allowed to cool before storage. DO NOT apply stress or tension to the cord's point of entry into the unit. During storage, cord should remain loose with no tight bends or folds, and appliance should be placed in a secure, dry location out of reach of children. For further details, refer to the STORAGE section of the Operating Instructions.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.  
KEEP AWAY FROM WATER.

## DANGER:

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always unplug it immediately after using.
2. DO NOT use while bathing.
3. DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. DO NOT use near, place in, or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. DO NOT reach into the water.
6. DO NOT use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord.

**WARNING:** To reduce the risk of burns, fire, electrocution, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

**NOTE:** Helen of Troy L.P. does not have an authorized service center.

However, if this appliance is still under warranty, return it to the Consumer Service Department for replacement.

5. Keep the cord and appliance away from heated surfaces. DO NOT pull, twist or wrap the cord around the appliance.

6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. DO NOT use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. DO NOT use an extension cord with this appliance.
11. DO NOT direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
12. Attachments (when furnished) may be hot during use. Allow them to cool before handling.
13. DO NOT place appliance on any surface while it is operating.
14. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
15. DO NOT operate this appliance with a voltage converter.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar artefactos eléctricos, especialmente en presencia de niños, deben seguirse siempre precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:



## PRECAUCIÓN

NUNCA enrolle el cable de alimentación alrededor de la aparato estilizador. Cualquier tracción, y torsión severa, plegado o doblado puede dañar el cable, especialmente en el punto de entrada en la unidad, esto puede causar rupturas, cortocircuitos electrónicos u otras fallas.



Inspeccione el cable con frecuencia. NO use un aparato con un cable torcido, doblado o de cualquier modo dañado, o si el aparato recibe energía de forma intermitente. Si el cable está dañado, o emite energía intermitente, consulte las instrucciones en la sección ADVERTENCIA más abajo.

## ALMACENAMIENTO

El aparato estilizador debe desconectarse y dejar enfriar antes de almacenarlo. No aplique fuerza o tensión en el punto de entrada del cable de la unidad. Durante el almacenamiento, el cable debe quedar suelto, sin dobleces o pliegues apretados, y colocado en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños. Para más información, consulte la sección de ALMACENAMIENTO del manual de instrucciones.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA.

## PELIGRO:

Al igual que en el caso de la mayoría de los artefactos eléctricos, las piezas eléctricas siguen teniendo corriente aunque el interruptor se encuentre apagado.

Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

1. Siempre desenchufe el artefacto después de usarlo.

2. NO lo use mientras se baña.
3. NO lo deje o guarde donde haya riesgo de que se caiga o lo tiren en la bañera o el lavabo.
4. NO lo coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
5. Si un artefacto se cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. No meta la mano en el agua para sacarlo.
6. NO use un artefacto que tenga el cable eléctrico torcido, doblado o dañado de alguna manera.

## ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesión a las personas:

1. Nunca debe dejarse desatendido un artefacto cuando está enchufado. Apague el interruptor y desenchufe el cable eléctrico cuando no esté en uso.
2. Es necesaria una cuidadosa supervisión cuando el artefacto es utilizado por niños o discapacitados, o cerca de ellos.
3. Use el artefacto sólo para el fin con el que fue diseñado según se describe en este manual. NO use accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Nunca utilice este artefacto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona adecuadamente, o si se ha caído, dañado o sumergido en agua. Devuelva el artefacto a un centro de servicio para que lo revisen y lo reparen.

**NOTA:** Helen of Troy L.P. no cuenta con un centro de servicio autorizado. Sin embargo, si el artefacto todavía se encuentra bajo garantía, devuélvalo al Departamento de servicio a los consumidores de Helen of Troy para que se lo cambien.



**IMPORTANT MESSAGE TO CONSUMERS  
THIS MESSAGE ABOUT  
GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTERS  
CAN SAVE A LIFE**

**IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN THE BATHROOM, INSTALL A GFCI\* NOW!**

Your local electrician can help you decide which type is best for you: a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in the bathroom, garage and outdoor outlets of all new homes. WHY DO YOU NEED A GFCI? Electricity and water don't mix. If your hair dryer falls in water while it's plugged in, the electric shock can kill you... even if the switch is "off." A regular fuse or circuit breaker won't protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

**A GFCI CAN SAVE YOUR LIFE! COMPARED TO THAT, THE PRICE IS SMALL!  
DON'T WAIT... INSTALL ONE NOW!**

\*GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.



**MENSAJE IMPORTANTE PARA LOS CONSUMIDORES  
ESTE MENSAJE CONCERNIENTE A  
GFCI (CIRCUITO INTERRUPTOR DE FALLAS A TIERRA)  
PUEDE SALVAR UNA VIDA**

**¡SI DEBE USAR EL SECADOR EN EL CUARTO DE BAÑO, INSTALE UN GFCI \* AHORA!**

Su electricista le puede ayudar a decidir qué tipo es el mejor para las unidad portátiles que se conectan a la toma de corriente o una unidad permanente instalada por un electricista. El Código Nacional de Electricidad ahora exige GFCI en el cuarto de baño, garajes y exteriores de las casas nuevas. ¿POR QUÉ USTED NECESITA UN GFCI? La electricidad y el agua no se mezclan. Si su aparato cae al agua mientras está conectado, una descarga eléctrica puede causar su muerte, incluso si el interruptor está en posición de apagado, "off". Un fusible o disyuntor regular no le protegerá en estas circunstancias. Un GFCI ofrece mucha más protección.

**UN GFCI PUEDE SALVAR SU VIDA! COMPARADO CON ESO, EL PRECIO ES MUY PEQUEÑO!  
NO ESPERE ... INSTALE UNO AHORA!**

\* GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a una pequeña pérdida de corriente, deteniendo el flujo de electricidad.